



Enquête annuelle auprès des fournisseurs de services de télécommunications, 1999

Par fil (Abrégé)

If you prefer this questionnaire in English, please call: (613) 951-2201

Entreprise répondante		<i>Prière de modifier l'information préalablement imprimée, si nécessaire, à l'aide des cases correspondantes ci-dessous.</i>	
Raison sociale :			
Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :			
Personne-ressource responsable de la présente enquête (prière d'écrire en lettres moulées) :			
Titre du poste :			
Rue :			
Ville :			
Province :		Code postal :	
Téléphone :		Télécopieur :	
Courriel :		Site Web :	

Information pour les répondants

Objectif de l'enquête

La présente enquête vise à collecter des données financières et d'exploitation pour mesurer et analyser des statistiques sur l'industrie des télécommunications. (services aux entreprises ou revendeurs). Ces données sont agrégées pour produire des estimations de la production économique nationale et provinciale au Canada, de même que des estimations de l'activité par industrie. Ces estimations sont utilisées par le gouvernement pour la planification de ses programmes et de ses politiques au niveau national et régional, par le secteur privé pour mesurer le rendement de l'industrie et pour développer des marchés et par des organisations internationales de télécommunications et par le grand public pour mieux comprendre le rôle de ce secteur à l'intérieur du tissu socio-économique du Canada. Les résultats agrégés de la présente enquête paraîtront dans la publication numéro 56-203-XPB au catalogue de Statistique Canada.

Loi autorisant la collecte des données

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier et de diffuser des statistiques qui divulgueraient des renseignements obtenus à partir de la présente enquête et qui se rattacherait à une entreprise identifiable sans d'abord avoir obtenu l'autorisation par écrit de cette entreprise. **Les données qui seront inscrites sur le présent questionnaire seront traitées confidentiellement, serviront à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée uniquement.** Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi n'ont d'influence sur les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique. **Prière de noter que Statistique Canada ne partage aucune réponse avec Revenu Canada.**

Entente de partage de données

Pour réduire le fardeau du répondant et pour s'assurer de statistiques plus uniformes, Statistique Canada a conclu aux termes de l'article 11 de la Loi sur la statistique une entente pour échanger de l'information sur les opérations québécoises des répondants à l'enquête avec Statistique Québec. Cette agence statistique a été mise sur pied aux termes d'une loi provinciale qui prévoit en grande partie les mêmes dispositions relativement à la confidentialité et aux pénalités pour divulgation de renseignements confidentiels que celles prévues dans la Loi sur la statistique fédérale. La loi fournit aussi à cette agence le pouvoir de collecter elle-même les mêmes renseignements.

Période de déclaration et couverture

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'année ayant débuté le 1er avril 1999 pour se terminer le 31 mars 2000.

Procédures de retour

Prière de retourner le ou les questionnaire(s) dûment rempli(s) dans les 30 jours de sa (leurs) réceptions dans l'enveloppe ci-incluse ou par télécopieur au (613) 951-9920. Si vous prévoyez avoir de la difficulté à respecter ce délai, veuillez informer Statistique Canada de la date à laquelle vous vous attendez à produire ce ou ces questionnaire(s).

Instructions relatives aux répondants

Prière de répondre à toutes les questions qui se rattachent à vos opérations; **biffer la/les cellule(s) ou section(s) qui ne s'appliquent pas à votre entreprise afin de réduire les risques de rappel.** Des instructions et des définitions détaillées des termes utilisés dans le présent questionnaire figurent à l'intérieur du Guide de déclaration. Veuillez vous reporter à ce guide afin de vous assurer que vos réponses sont conformes à celles fournies par d'autres répondants.

Aide

Si vous avez besoin davantage d'aide ou de formulaires additionnels, prière de communiquer avec :

Section des télécommunications
Division des sciences, de l'innovation et
de l'information électronique
Statistique Canada
Édifice R.H.Coats, 7^{ième} étage
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

For service in English or French / Pour un service en anglais ou en français:

Michael Lynch
Phone/Téléphone: (613) 951-2201
Fax/Télécopieur: (613) 951-9920
E-mail/Courriel: michael.lynych@statcan.ca

For service in English:

Rad Joseph
Telephone: (613) 951-6830
Fax: (613) 951-9920
E-mail: robert.joseph@statcan.ca

Merci de votre collaboration

Information pour les répondants

100

A. Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
• veuillez compléter la dernière page
• exclure les compagnies étrangères | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(exemple : direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique | <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat |
| <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) _____ | | |

* **Unités multiples déclarantes** - Si vous êtes en train de produire une déclaration pour plus d'une entité juridique ou d'unité d'exploitation sur un seul questionnaire, prière de remplir la dernière page, Information sur les déclarations regroupées. Prière de consulter la section Information pour les répondants dans le Guide de déclaration pour de plus amples renseignements sur les déclarations concernant plusieurs unités.

En général, si votre organisation exploite des entités commerciales distinctes (des corporations ou des unités organisationnelles) offrant différents services de télécommunications (voir la section sur la classification ci-dessous, question 2) pour lesquelles vous tenez des états financiers séparés, prière de remplir un questionnaire pour chaque unité. Pour obtenir davantage de formulaires, communiquer avec Statistique Canada au (613) 951-5948 ou (613) 951-2201.

B. Propriété étrangère

- | | |
|---|--|
| a) Quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année? | 101
<input style="width: 50px;" type="text"/> % |
| b) Le cas échéant, quel pourcentage des actions de la compagnie-mère de la compagnie visée aux présentes était propriété étrangère à la fin de l'année? | 102
<input style="width: 50px;" type="text"/> % |
| c) Si connu, quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année (p. ex., par contrôle direct et/ou indirect des sociétés de portefeuilles, sociétés-mères, etc.)? | 103
<input style="width: 50px;" type="text"/> % |

C. Si votre organisation a connu des changements juridiques au cours de la dernière année civile, ou est en train de produire une déclaration pour un exercice financier de moins de 12 mois, prière de cocher la ou les case(s) appropriée(s) ci-dessous et de fournir une brève explication et la date (ou les dates) de l'événement (ou des événements). Si le changement juridique englobait d'autres compagnies, prière de fournir leurs raisons sociales :

- | | | | |
|---|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 201 Nouvelle entreprise | <input type="checkbox"/> 202 Cessation des opérations | <input type="checkbox"/> 203 Changement de propriété | <input type="checkbox"/> 204 Fusion/regroupement/scission/Spin-off |
| <input type="checkbox"/> 205 Autres (Veuillez décrire ci-dessous) ➤ _____ | | | |

300

D. Veuillez inscrire votre numéro de compte enregistré de TPS de neuf chiffres ou celui de votre entreprise :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E. Période de déclaration

Le présent questionnaire devrait être rempli pour l'exercice financier ayant pris fin entre le 1er avril 1999 et le 31 mars 2000.

De :

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

À :

A	A	A	A	M	M	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

Classification de l'industrie des télécommunications

400

A. Prière d'indiquer (✓) si votre organisation est : (sur la base de la majorité de vos revenus d'exploitation)

- Fournisseurs avec installations de transmission (voir B. ci-dessous) Revendeurs de services de télécommunications
 Autre (veuillez décrire votre activité principale et retourner ce questionnaire dans l'enveloppe ci-jointe)

➤ _____

B. Prière d'indiquer (✓) les activités de télécommunications :

Service de télécommunications : **Avec installation*** **Revendeur**

Télécommunications par fil	401	402
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419	420
Cellulaire/SCP/SRMS	403	404
RCC (Radio Communications)	405	406
Radiomessagerie, bande étroite SCP	407	408
Très large bande sans fil	409	410
Sans fil fixe	411	412
Satellite (Fixe)	413	414
Satellite (Mobile)	415	416
Autres (veuillez préciser) ➤	417	418

Complétez ce questionnaire si vous êtes un fournisseur de services de télécommunications par fil avec installation. Les revendeurs doivent contacter Statistique Canada pour recevoir le questionnaire approprié.

Veuillez contacter Statistique Canada pour le questionnaire approprié, si la majorité de vos revenus se retrouvent dans la liste des services énumérée ici.

* propriétés des installations de transmission (par fil, câble, radio, optique ou autre électromagnétique), autre que le matériel de commutation.

C. Veuillez cocher (✓) tous les secteurs d'exploitation (votre compagnie doit avoir des clients et des employés dans le secteur):

- 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513
 C.-B. Alb. Sask. Man. Ont. Qc. N.-B. N.-S. Î.-P.-É T.-N. Yn T.N.-O Nt

➔ Prière de remplir les annexes si vous avez coché plus d'une case à la question C.

Information supplémentaire

Personne à contacter pour information supplémentaire (veuillez écrire en lettres moulées) :

Module(s) à contacter :

Numéro(s) de téléphone :

Certification

Veuillez inscrire le nom de la personne responsable de la présente déclaration en lettres moulées :

Signature :

J'atteste que les renseignements fournis dans le présent rapport sont, à ma connaissance, exacts et complets.

Titre du signataire :

Date complétée

| A | A | A | A | | M | M | | J | J |

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION

Revenus d'exploitation de télécommunications

Services de télécommunications en gros et transferts :

(revenus provenant d'autres fournisseurs de services de télécommunications pour la vente aux utilisateurs finaux)

Total
(milliers de dollars)

A. Recettes de contribution	1003	
B. Recettes d'interconnexion ou de partage des recettes	1006	
C. Location de circuits	1010	
D. Tranches de minutes	1305	
E. Autres (veuillez préciser) ➤	1013	
Total - Services de télécommunications en gros et transferts		1014

Services au détail

(revenus provenant d'utilisateurs finaux)

A. Télécommunications locales		
1. Tarif à frais fixes ou de base et services tarifés	1017	
2. Téléphones publics (payants)	1018	
3. Autres (veuillez préciser) ➤	1021	
Total - Télécommunications locales		1022
B. Télécommunications interurbaines :		
1. Payés par le client faisant l'appel	1031	
2. Service d'appel à frais virés (1-800, etc)	1034	
3. Téléphones publics (payants)	1035	
4. Autres (veuillez préciser) ➤	1038	
Total - Télécommunications interurbaines		1039
C. Circuit à grande vitesse commutée		1400
D. Commutation par paquet (inclure l'Internet dans 'Revenus d'exploitation non télécoms)		1401
E. Sans commutation (réseau privé)		1402
F. Options de gestion		1054
G. Connexion (au réseau, désactivation, frais initiaux)		1057
H. Autres revenus de télécommunications :		
1. (veuillez préciser) ➤		1060
2. (veuillez préciser) ➤		1063
3. (veuillez préciser) ➤		1066
4. Revenus résiduels		1069
Total - Services au détail <i>(somme des cellules 1022, 1039, 1400, 1401, 1402, 1054, 1057, 1060, 1063, 1066 et 1069)</i>		1306
Total - Revenus d'exploitation de télécommunications <i>(somme des cellules en caractères gras)</i>		1070 (1014 + 1306)

De résidence (#)	D'affaires (#)	Total (#)
1071	1072	1073

Comptes-clients de télécommunications *(en fin d'exercice)*

MODULE 1. REVENUS D'EXPLOITATION — Fin

Revenus d'exploitation non télécoms		Total (milliers de dollars)
A. Vente de biens d'équipement de télécommunications <i>(veuillez préciser) ➤</i>		1079
B. Accès Internet au détail		1085
C. Paiements en retard et frais associés		1302
D. Autres revenus d'exploitation non télécoms :		
1. <i>(Veuillez préciser) ➤</i>		1094
2. <i>(Veuillez préciser) ➤</i>		1097
3. Revenus résiduels		1100
Total - Revenus d'exploitation non télécoms <i>(somme des cellules 1079, 1085, 1302, 1094, 1097 et 1100)</i>		1101
TOTAL - REVENUS D'EXPLOITATION		1102 <i>(1070 + 1101)</i>

Distribution des revenus d'exploitation par catégorie de clients		Pourcentage
A. Clients au Canada:		1103
1. De résidence <i>(individuels et ménages)</i>		
2. D'affaires et autres :		
a) Institutions publiques <i>(ex.: hôpitaux, écoles, universités)</i>	1104	
b) Gouvernement <i>(ex.: fédéral, provincial, territorial, municipal)</i>	1105	
c) Entreprises :		
Financières <i>(banques, société de fiducie, société financière de la couronne)</i>	1106	
Autres <i>(veuillez préciser) ➤</i>	1107	
Total - Entreprises	1108	
Total - D'affaires et autres		1109
B. Clients hors Canada (étrangers)		1110
Total - Revenus d'exploitation <i>(La somme des cellules en caractères gras donne 100% = cellule 1102, page 2)</i>		100% <i>(1103 + 1109 + 1110)</i>

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION

* Veuillez fournir l'information en 000 \$ ou en % du total des dépenses payées par les compagnies de télécommunications inscrites et non inscrites. Voir le Guide de déclaration pour la liste des compagnies inscrites. ** 000 \$ ou % de la quantité a enregistré dans la cellule adjacente dans la colonne 3	Achats*		Total (milliers de dollars)	Traitements salaires et avantages <input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) de la col. 3
	Cochez la cellule appropriée : <input type="checkbox"/> (000 \$) <input type="checkbox"/> (%)			
	Fournisseurs de services de télécommunications			
	Inscrits	Non inscrits		
	1	2	3	4

Dépenses d'exploitation de télécommunications			
A. Services d'approvisionnement de télécommunications :			
1. Exploitation de réseau		2001	2002
2. Dépréciation		2003	
3. Entretien et réparations		2004	2005
4. Location de circuits par fil	2006	2007	2008
5. Achat de service interurbain	2011	2012	2013
6. Paiements de contribution <i>(à d'autres fournisseurs)</i>			2014
7. Paiements d'interconnexion ou de partage des recettes			2015
8. Résiduel <i>(veuillez indiquer les gros montants)</i>			2070
			2071

MODULE 2. DÉPENSES D'EXPLOITATION — Fin

Dépenses d'exploitation de télécommunications — suite	Total	Traitements salaires et avantages
	(milliers de dollars)	<input type="checkbox"/> (000 \$) ou <input type="checkbox"/> (%) du Total
B. Soutien commercial et administratif :	3	4
2016		2017
1. Vente et marketing	2062	2063
2. Service à la clientèle	2020	2021
3. Facturation et perception	2022	2023
4. Corporate administration et dépenses générales de bureau	2018	
5. Publicité et services connexes	2027	
6. Services professionnels (conseil juridique, vérification, gestion etc.)	2028	
7. Frais de gestion payé au siège social ou à la société mère	2029	
8. Frais d'amortissement	2030	
9. Dépréciation	2034	
10. Mauvaises créances	2037	
Permis et autres taxes indirectes		
11. (ne pas inclure l'impôt sur le revenu, reporter l'impôt foncier en C ci-après)		
12. Autres dépenses:	2047	
a) (Veuillez préciser) ➤	2042	
b) (Veuillez préciser) ➤	2043	
c) (Veuillez préciser) ➤	2044	2045
d) Dépenses résiduelles		
	2038	
C. Location de terrains et bâtiments (réseau et commercial)		
	2046	2047
Total - Dépenses d'exploitation de télécommunications (somme de chacune des colonnes)		
Dépenses d'exploitation non télécoms		
A. Coût des biens de télécommunications vendus	2049	
B. Internet au détail	2051	
C. Dépenses résiduelles (Veuillez préciser) ➤	2054	
	2056 (2049 + 2051 + 2054)	2055
Total - Dépenses d'exploitation non télécoms		
	2057 (2046 + 2056)	2058 (2047 + 2055) (= cel. 6003, p.5)
TOTAL - DÉPENSES D'EXPLOITATION		

MODULE 3. ÉTAT DES RÉSULTATS

		Total (milliers de dollars)
A. Total des revenus d'exploitation	3001 (=1102, p.2)	
B. Total des dépenses d'exploitation	3002 (=2057, p.3) ()	
Bénéfice d'exploitation (perte)		3003
C. Revenus hors exploitation :		
1. Revenus d'investissement (intérêts, dividendes)	3004	
2. Gains ou pertes nets sur la vente d'actifs, devises étrangères	3005	
3. Frais d'intérêt :		
a) sur la dette à court terme	3009	
b) sur la dette à long terme	3010	
Total - Frais d'intérêt	3011 ()	
4. Radiations et réévaluation (non inclus dans C.5)	3018 ()	
5. Autres (p. ex., gains et pertes ou revenus et dépenses extraordinaires n.c.a.)	3019	
Total - Revenus et dépenses hors exploitation		3020 ()
D. Impôt sur le revenu :		
1. Différé	3014	
2. Courant	3015	
Total - Impôt sur le revenu		3016 ()
BÉNÉFICE NET (PERTE)		3017 (3003+3020+3016)

MODULE 4. BILAN

Actifs	Coût d'origine	Amortissement cumulé	Valeur nette comptable (milliers de dollars)
A. Disponibilités			4010
B. Immobilisations (propriété, bâtiment, et équipement) :			
1. Terrains			4011
2. Bâiments	4014	4015 ()	4016
3. Infrastructure réseau	4028	4029 ()	4030
4. Autres immobilisations	4035	4036 ()	4037
Total - Immobilisations (somme de la colonne « Valeur nette comptable », cellules 4011, 4016, 4030 et 4037)			4038
C. Investissements financiers			4041
D. Charges reportées			4042
E. Autres			4043
Total - Actifs (somme des cellules en caractères gras)			4044

MODULE 4. BILAN — Concluded

Passifs	Coût d'origine		Valeur nette comptable (milliers de dollars)
A. Passifs à court terme			
B. Passifs à long terme :		4053	
1. Dettes à long terme			
Question supplémentaire : (dette à long terme ne portant pas d'intérêt) :	4072	\$	
2. Résiduels		4076	
Total - Passifs à long terme			4056
			4057 (4049 + 4056)
Total - Passifs			
Capitaux propres			
A. Capital-action	4058 (privilégiées)	4059 (ordinaires)	4060 (4058 + 4059)
B. Bénéfices non répartis :		4061	
a) Solde d'ouverture (solde de fermeture à la fin de la période précédente)			
b) Bénéfice net ou (perte) pour l'année de déclaration (cellule 3017, page 4)		4062	
c) Dividendes versés	4063 (privilégiées)	4064 (ordinaires)	4065 (4063 + 4064)
d) Autres additions et déductions		4066	
Total - Bénéfices non répartis			4067
C. Autres (veuillez préciser) ➤			4068
			4069 (4060 + 4067 + 4068)
Total - Capitaux propres			
Total - Passifs et capitaux propres			4070 (4057 + 4069)

MODULE 5. DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

Si vous remplissez le questionnaire de l'enquête sur les 'Dépenses de capital et de réparations' pour chaque province que vous actionnez, vous pouvez soumettre des photocopies de ce questionnaire au lieu de terminer ce module.

	(milliers de dollars)
Dépenses de construction	5009
Dépenses de machinerie et outillage	5018

MODULE 6. EMPLOI

	Coûts en main-d'oeuvre			Employés (nombre de personnes en fin d'exercice)
	(milliers de dollars)			
	Traitements et salaires	Avantages sociaux	Total	Total
A. Imputé à l'exercice	6001	6002	6003 (= cellule 2058, p.3)	
B. Capitalisé	6004	6005	6006	
Total	6007	6008	6009 (6011 + 6013) (6003 + 6006)	6010 (6012 + 6014)
C. Plein temps			6011	6012
D. Temps partiel			6013	6014

MODULE 7. COMMERCE INTERNATIONALE DE SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS

	Revenus (exportations)			Paiements (importations)		
	É.-U.	Autres pays	Total	É.-U.	Autres pays	Total
	(milliers de dollars canadiens)			(milliers de dollars canadiens)		
A. Commerce de services de télécommunications	7201	7202	7203	7204	7205	7206
B. Commerce de services de non télécommunications	7031	7032	7033	7034	7035	7036
Total	7037	7038	7039	7040	7041	7042

MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU

A. Lignes d'accès RTPC (en fin d'exercice)	Appartenant au répondant			Louées par le répondant pour le transport ou la revente Total (#)
	Catégorie d'usagers		Total (#)	
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)		
1. Individuelles	8001	8002	8003	8004
2. Partagées	8005	8006	8007	8008
3. RNSI (Réseau numérique intégration de services) :				
a) ADB (Accès au débit de base)	8009	8010	8011	8012
b) ADP (Accès au débit primaire)		8013	8014	8015
4. Téléphones publics		8016	8017	8018
5. Centrex		8019	8020	8021
6. Lignes de téléphones officielles		8090	8091	
7. Autres (veuillez préciser)	8022	8023	8024	8025
Total - Lignes d'accès RTPC	8026	8027	8028	8029
B. Affichage de lignes RTPC (Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant - du central, centre de commutation ou tête de réseau aux installations de l'abonné - raccordés aux commutateurs numériques ou analogiques) :				
1. Connexions à commutateurs numériques	8030	8031	8032	
a) Lignes de fibre optique	8033	8034	8035	
b) Lignes métalliques	8036	8037	8038	
Total				
2. Connexions à commutateurs analogiques	8039	8040	8041	
Total - Lignes d'accès RTPC appartenant au répondant	(8036 + 8039) (= cellule 8026)	(8037 + 8040) (= cellule 8027)	(8038 + 8041) (= cellule 8028)	
C. Changement dans le nombre de lignes d'accès RTPC				
1. Lignes d'accès RTPC à la fin de l'exercice précédent	8042	8043	8044	
2. Branchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8045	8046	8047	
3. Débranchement de lignes d'accès RTPC durant l'année	8048 ()	8049 ()	8050 ()	
Total - Lignes d'accès RTPC (en fin d'exercice) (1 + 2 + 3)	(= cellule 8026)	(= cellule 8027)	(= cellule 8028)	

MODULE 8. INFRASTRUCTURE RÉSEAU — Concluded

D. Accès à grande vitesse par lignes RTPC <i>(Comptez seulement vos abonnés - directement affichés par vous plutôt que par une filiale ou une division ISP etc - qui ont des modems DSL pour mettre en valeur la capacité de largeur de bande des lignes d'accès RTPC que vous fournissez).</i>	Catégorie d'utilisateurs		Total (#)
	De résidence (#)	D'affaires et autres (#)	
1. Large bande (> 64 kbps to 1.544 Mbps)	8081	8082	8083
2. Très large bande (> 1.544 Mbps)	8084	8085	8086
Total - Accès à grande vitesse	8087	8088	8089

E. Lignes non RTPC (en fin d'exercice)	Appartenant au répondant (#)	Louées par le répondant pour le transport ou la revente (#)
1. Analogique (voix, fréquence infravocale)	8051	8052
2. Numérique :		
a) Bande étroite (jusqu'à 64 kbit/s inclus)	8053	8054
b) Large bande (de 64 Kbit/s à 1.544 Mbit/s inclus)	8055	8056
c) Très large bande (de 1.544 Mbit/s, exclure LNDA)	8057	8058
d) LNDA	8059	8060
Total - Numérique	8061	8062
Total - Lignes non RTPC	8063 (8051 + 8061)	8064 (8052 + 8062)

F. Artères de câbles en kilomètres	km (#)	km de gaines (#)	Fibre conductrice km (#)	Fibre utilisé km (#)
1. Paires métalliques/cuivre	8065	8066	8067	
2. Câble métallique/coaxial	8068	8069	8070	
3. Fibre optique	8071	8072	8073	8074

Nota : - câble contenant à la fois des conducteurs métalliques et de la fibre = fibre
 - 2 gaines de câbles sur 100 km contenant chacune 10 fibres conductrices = 100 km de câble, 200 km de gaines (100 km de câble X 2 gaines) et 2000 km de fibres conductrices (200 km de gaines X 10 fibres).

G. Réseaux hertziens à micro-ondes	km (#)
	8075

H. Technologie de commutation (appartenant au répondant) :	Total (#)
1. Commutateurs numériques:	
a) ATM	8076
b) Circuits commutés (p. ex., DMS, SCÉ, - inclure PBX servant de commutateur public, exclure le OP)	8077
Total - Numérique	8078
2. Commutateurs analogiques	8079
Total - Technologie de commutation	8080 (8078 + 8079)

MODULE 9. STATISTIQUES D'UTILISATION

	Minutes de conversation interurbaines			Appels/messages interurbains		
	(milliers)			(milliers)		
	De résidence	D'affaires	Total	De résidence	D'affaires	Total
A. Appels/messages¹ originant du Canada et se terminant au :						
	9001	9002	9003	9004	9005	9006
1. Canada						
	9007	9008	9009	9010	9011	9012
2. États-Unis						
	9013	9014	9015	9016	9017	9018
3. Outre-mer						
Total	9019	9020	9021	9022	9023	9024
B. Appels/messages² se terminant au Canada en provenance :						
	9025	9026	9027	9028	9029	9030
1. États-Unis						
	9031	9032	9033	9034	9035	9036
2. Outre-mer						
Total	9037	9038	9039	9040	9041	9042
C. Appels/messages en transit³			9043			
D. Appels à frais virés 1-8xx, e(c.)⁴ au Canada et en provenance :						
	9044	9045	9046	9047	9048	9049
1. Canada						
	9050	9051	9052	9053	9054	9055
2. États-Unis						
	9056	9057	9058	9059	9060	9061
3. Outre-mer						
Total	9062	9063	9064	9065	9066	9067

Nota :

- 1 Inclure les appels de vos clients seulement.
- 2 Inclure les appels que vous transportez au moyen de transit internationaux et qui se terminent au Canada.
- 3 Appels dont ni l'origine, ni la destination n'est le Canada.
- 4 C'est un sous-ensemble à la partie A.

Commentaires

Information sur les déclarations regroupées

S.V.P. veuillez fournir les informations relatifs aux filiales et affiliés regroupés dans les résultats transcrits dans ce questionnaire.

Compagnie 1

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone :

Télocopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Cellulaire/PCS	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
RCC	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont : Avec installation Revendeur ou Non-telecoms (veuillez préciser) _____

D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. Si connu, quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

103 %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante. 600

Compagnie 2

Raison sociale :

Nom commercial (s'il diffère de la raison sociale) :

Rue :

Ville :

Province:

Code postal :

Téléphone:

Télocopieur :

Courriel :

Type d'organisation commerciale :

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Corporation simple | <input type="checkbox"/> Groupe de corporations consolidées*
(* exclure les compagnies étrangères) | <input type="checkbox"/> Corporation en partie
(p.ex., direction, division) |
| <input type="checkbox"/> Réseau d'un gouvernement provincial | <input type="checkbox"/> Réseau d'une municipalité | <input type="checkbox"/> Coopérative |
| <input type="checkbox"/> Coentreprise | <input type="checkbox"/> Partenariat | <input type="checkbox"/> Entreprise à propriétaire unique |
| <input type="checkbox"/> Autres (Veuillez préciser) _____ | | |

B. Services de télécommunications :

	Avec installation	Revendeur
Télécommunications par fil	401 <input type="checkbox"/>	402 <input type="checkbox"/>
Fournisseurs concurrentiels de services téléphoniques payants (FCSTP)	419 <input type="checkbox"/>	420 <input type="checkbox"/>
Cellulaire/PCS	403 <input type="checkbox"/>	404 <input type="checkbox"/>
RCC	405 <input type="checkbox"/>	406 <input type="checkbox"/>
Radiomessagerie, bande étroite PCS	407 <input type="checkbox"/>	408 <input type="checkbox"/>
Très large bande sans fil	409 <input type="checkbox"/>	410 <input type="checkbox"/>
Fixe sans fil	411 <input type="checkbox"/>	412 <input type="checkbox"/>
Satellite (Fixe)	413 <input type="checkbox"/>	414 <input type="checkbox"/>
Satellite (Mobile)	415 <input type="checkbox"/>	416 <input type="checkbox"/>
Autres (veuillez préciser)	417 <input type="checkbox"/>	418 <input type="checkbox"/>

C. La majorité des revenus de cette compagnie sont : Avec installation Revendeur ou Non-telecoms (veuillez préciser) _____

D. Numéro de compte enregistré de TPS/entreprise

300

E. Si connu, quel pourcentage des actions ordinaires (donnant droit de vote) de cette compagnie était propriété étrangère à la fin de l'année?

103 %

F. Veuillez décrire le lien de votre compagnie avec celle de la compagnie répondante. 600